VOL. 6 NO 87

السنة السادسة عدد ٨٧

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

«قيمة الاشتراك عن سنة»
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, TUESDAY, MARCH 25, 1913

نيويورك «الثلثاء في ٢٥ اذار سنة ١٩١٣

طرابلس الشام

في ٢٦ شباط سنة ١٩١٣

(لمكاتبنا الخصوصي)

حادث فظيع — قتيلان وجريح في محلة النصارى — المظاهرة الملية في دار الحكومة والمطرانخانه — اهتمام الحكومة وقناصل الدول — جنازة الشهيدين وموكبها — القبض على القاتلين — حضور وفد التحقيق من الولاية وما يتبع ذلك

(٣)

ايض فالنعشان على الاصابع يتلوهم الوجوه والقناصل ولم يبقَ في طرابلس نفرالا ومشى في الجنازة وكانت فرق من البوليس مرابطة على الطرق تمنع المسلمين من المرور وهكذا صار المشهد حتى القبة مشياً على الاقدام فلاقاهم نساؤها بالزغاريد والتناويح والعتابا الى ان دخلوا المقبرة وواروا الشهيدين التراب بين ذرف الدموع والترحم وعادت الناس ادراجها

حول الجناية : ان المعلوم والمعروف انه لا بد لكل جناية من سبب يدفع الجاني لارتكابها وهذه الجناية لم يكن لها من سبب سوى كون المقتولين هم من النصارى والقاتلين من رعاع المسلمين والذي ظهر للان من تحقيقات العدلية ان المدعو منيب الصياد شاب يبلغ العشرين من العمر كان قبل يوم تشاجر مع المقتول جبور وان جبور تغلب عليه وضربه وطرده من تلك المحلة وانه توعده بالقتل وان المذكور له عدة من الرفاق وهم الحوري عباس وكشيرون على شاكلته ساءهم اهانة رفيقهم فجاؤوا مترصدين الجناية وقاموا بها وقد القي القبض على منيب الصياد لجروح بيده في سقي البلدة فاقر بالقتل وشهد عليه جماعة من الاسلام انه اقر امامهم في السقي واقراره كان بان رفيقه الحوري اطلق الرصاص وهو استعمل السكين وانكر باقي الرفاق والمقبوض عليهم الان هم المذكورون وحمدي بن راجي افندي عدره وجميل الطبال وكشيرون واليوم يجلو التحقيق عن بقية المجرمين وقد ورد تلغراف بان مدعي عمومي استئناف بيروت حاضر لاجراء التحقيق بذاته اليوم وعليه فاني اترك الرسالة التالية بقية الايضاحات اللازمة عن الجناية وثبوت الجرم

اجابة لطلب القناصل رست صباح اليوم في ثغرنا الدارعة الفرنساوية هنري كاترو سيلحقها عدد من البوارج الاجنبية ايضاً

* * *

تعين يوسف بك الحكيم معاون مدعي عمومي طرابلس رئيساً للقلم التركي في لبنان عوض ناصيف بك الريس الذي عزل من منصبه بدون ذنب ارتكبه وقبل ان تطأ رجل المتصرف ارض الجبل ويقال ان المتصرف عندما سمع باقتدار ناصيف بك رأى ان يحرمه من مشارفته عليه فاوعز اليه ان يستقيل وهكذا تم

كنت كتبت اليكم مطولاً عن رحلة غبطة مولانا البطريرك غريغوريوس الى روسيا وقد تم ذلك من ثغر بيروت فيوم الاحد الساعة الثالثة عربية وافى بيروت على قطار خاص غبطة البطريرك المفضال يحف به وجهاء الطائفة بدمشق وكان استقباله فخيماً جداً وقد عزفت الموسيقى باللحن الوطني واخذت فرق الجندرمة سلامه وتوجه تواً الى الباخرة الخديوية المسافرة الى الاستانة وكانت قد اجلت ميعاد السفر اربع ساعات اكراماً لغبطته فشيع الى الباخرة باكرام زائد ورفعت الباخرة العلم العثماني اكراماً ولم يأخذ بحاشيته سوى مطران طرابلس وشماسه غفرئيل الذي رقاه الى درجة الارشمندريت وعدد من الشمامسة مع متري المر مرتل الكرسي الانطاكي يصحبه قنصل جنرال الشام وساوافيكم دائماً باخبار رحلته هذه عن اوثق المصادر

القي القبض على الجندرمه العبد الذي قتل رفيقه في قرقول التعتور في مدينة حيفا وسيرسل الى ديوان الحرب لمحاكمته

. . .

لا تزال محكمة الجزاء عندنا تنظر بالدعوى الجزائية التي اقامها جورج افندي الدهان على قيصر بك نحاس ووالده وخادمه خليل الشب لتعرضهم له وضربهم اياه على قارعة الطريق وقد استمعت بعض الشهود فشهدوا طبق الواقع وتأجلت الجلسة الى بعد اسبوعين وقد كثر السخط على البك المذكور لوضعه عنده خادماً له كثير من الجرائم الجزائية وهذا مما يحط من مقامه في عيون اهل طرابلس ومنذ مدة ارسل خادمه المذكور ليعتدي على شقيق صاحب الجراب فريد افندي فقبض عليه وزجه بالسجن وقد اشبعه رجال الجندرمة قتلاً وضرباً وساوافيكم بما يتم من نتيجة المحاكمة

ذيل — علمت بعد كتابة ما تقدم ان قومندان الدارعة الفرنساوية نزل الى المدينة وسال المتصرف ان يسهر على الامن ثم زار برفقة القاصد الرسولي مطرانية الروم الارثوذكس

وقد وصل المدعي العمومي لمحكمة الاستئناف وباشر التحقيق

على اثر وصول الدارعة الفرنساوية الى الثغر، وتهديد ربانها المتصرف بالاحتلال اذا لم يعمل على حفظ الامن بالمدينة انتشر الخبر بسرعة البرق بين اخواننا المسلمين فهرع الوجهاء منهم الى منزل حضرة الوجيه الفاضل رشيد افندي كرامه مفتي اللواء حيث عقدوا اجتماعاً قرروا فيه اظهار شعورهم مع اخوانهم النصارى ليبرئوا ذواتهم في اعين اتباع عيسى مما يأتيه بنوهم من الآثام ويرتكبونه من الفظائع والمنكرات وعليه الفوا وفداً منهم وارسلوه للمتصرف فسأله ماذا فعل بامر الجناة ولما اخبرهم بانه قبض على بعضهم طلبوا منه ان يهم بالقبض على الباقين باسرع ما يمكن وانزال العقاب الصارم بهم لارهاب بقية الاشقياء في المدينة ولحماية المسيحيين من اعتدآت اشرار المسلمين وان لم يكن قادراً على ذلك فليستقل من وظيفته

فطيب عطوفته خواطرهم واظهر لهم ارتياحه الى ما يبدونه من الولاء والالفة والاتحاد مع اخوانهم النصارى في وقت به الدولة بحاجة ماسة الى تكاتف واتحاد الامة لئلا يكون سبيل للعدو المنتظر الانقسامات والمشاحنات ليهجم على تركيا ويمزقها ويبتلعها

ثم اوضح لهم عطوفته ما اجرته الحكومة وما اتخذته من التدبير وانها ستنزل العقاب الشديد بالمجرمين وتعمل على صيانة الامن في البلدة

وبعد ان خرجوا من عند المتصرف اوفدوا بعضهم لتبليغ اخوانهم النصارى اسفهم الشديد ومشاركتهم لهم في حزنهم بمصيبتهم الوطنية

لقد سرنا وايم الحق هذا التظاهر الشريف من مواطنينا وعزانا منهم ذلك نوعاً في مصابنا الاليم الذي رمانا به عفواً ابناؤهم الجهلاء لسوء تربيتهم وعدم تهذيبهم التهذيب الحقيقي ولنا الامل ان لا تشبه مظاهرتهم سحابة صيف تبددها بالغد رياح الاهوآء التي بدأنا نشعر بهبوبها من جهات بعضهم الذين عرفوا بفساد طويتهم والتواء اهوائهم وحقارة نفوسهم وصغر عقولهم ودناءة اعمالهم ولوءم طباعهم وسفالة مبادئهم وتعصبهم الديني الذميم الذي يجعل الاسلام يبرأ منهم والنبي العربي الكريم يغضب عليهم . والحمد لله ان الذين بمثل هذه الاوصاف هم اقل من القليل في فيحائنا ولكنهم يؤثرون احياناً على بعض المتنفذين فيرتفع لهم صوت وتسمع لهم كلمة . ولكن عسى هذه المرة ان يضرب المتنفذون بكلمتهم عرض الحائط ويخفضوا لهم ذلك الصوت الذي لم يرتفع يوماً الا للعبث بالوطنية المثالة من امثال هوءلاء المخاليق الذين اودوا بالدولة الى مثل هذا الخراب

والتعاسة التي فيها البلاد الان فضلاً عن تهديدنا كل يوم بالاحتلال الاجنبي

عل العقلاء من السادة المسلمين يأخذون كلمتي هذه على محمل الاخلاص في النصيحة ويعملون على ردع الاغرار عن التداخل مع بعض المأمورين والسعي لتنجية القتلة من يد العدالة . ونحن بالمرصاد لكل مأمور خائن فليحذر كل منهم فان الطوائف المسيحية تنتظر الانتقام للشهيدين من قاتليهما ظلماً وبغياً

وما لنا من الثقة في هيئة محكمة جزاء لواء طرابلس يجعلنا نعتقد ان العدالة ستأخذ مجراها وخصوصاً بهمة حضرة

﴿ شرف الدين بك ﴾

الفاضل والقانوني البارع شرف الدين بك رئيس محكمة الجزاء المشهور بنزاهته وعدله واستقامته وحرية ضميره لا زال نصيراً للعدل

وساوافيكم بما يجد في سير هذه الدعوى التي هي الشغل الشاغل لاهالي طرابلس

الانباء البرقية

خضوع الجبل الاسود

يقولون انه بناء على الحاح روسيا خضع الجبل الاسود للنمسا وسمح لمن اراد من سكان سكوتاري بالخروج منها اذا شاء

نصر مبين للبلغار

حمل البرق عن صوفيا ان الجنود البلغارية هاجمت . حماية مدافع الحصار ادرنه واستولت على اول خطوط الدفاع وقد اطلقت نيران المدافع نهار امس على تلك المدينة من كل الجهات والجنود السرية والبلغارية مجدة للاستيلاء على ادرنه قبل ان تقرر الدول امر عقد الصلح فهاجمت القلاع تحت جنح الليل واستولوا على اكثرها واجلوا حاميتها عنها بحد الحراب الا ان القلاع الشمالية والجنوبية ردت صدماتهم دون ان توءثر عليها

﴿ تركيا تستدعي قواتها ﴾

اصدرت وزارة الحربية في الاستانة اوامرها لقواد الجند المتغيبين عن فرقهم لاي. داع كان ان يعودوا حالا الى مراكزهم للانضمام تحت لواء الجيش

ويستدل من هذا النبأ ان الدولة العثمانية مصممة على القتال حتى النهاية

﴿ الصلاة من الملك القتيل ﴾

احتفلت الجالية اليونانية في الثغر يوم الاحد الفائت باقامة حفلة صلاة عن نفس الملك جورج القتيل فغصت كنيستهم الكبرى الواقعة في الشارع الثاني والاربعين الشرقي بالشعب اليوناني الذي حضر حفلة الجناز وكانوا يذرفون الدمع المزير تاثراً

ثم لفظ الاب الدكتور كوركوليس تابيناً بليغاً عدد فيه تاريخ الملك

﴿ الملك قسطنطين في سالونيك ﴾

حمل البرق من سالونيك ان الملك قسطنطين اليوناني وصل اليها يوم اول من امس فقابله الشعب بهتاف عظيم واطلقت البوارج الاجنبية الراسية في ثغرها واحد وعشرين مدفعاً تحية . على ان شواعر الغم كانت بادية على وجهه وقابل الملكة الارملة اولا في غرفة المأتم فكان الاجتماع بينهما موثراً جداً وذرف كل منهما العبرات مدراراً

وستعرض جثة الملك اليوم ويسمح لكل الاهلين بالمرور من امام النعش

﴿ مدرعة ايطالية تخفر جثة الملك ﴾

في برقية عن نابولي ان حكومة ايطاليا اصدرت اوامرها للطرادة المسلحة سان جورجيو بالابحار الى سالونيك لتكون حامية المدرعة اليونانية التي تنقل جثة الملك جورج الى بلاد اليونان

﴿ حول المذاهب ﴾

نشرت جريدة الجبل الاسود الرسمية بيانا ردت فيه على مزاعم النمسا بشأن عودة بعض الاهلين الى حضن الكنيسة الارثوذكسية وان هولاء كانوا قبلا على هذا المذهب فلما احتل بلادهم الاتراك اضطروا بعضهم الى اعتناق الاسلام والبعض الاخر انضموا الى الكاثوليكية بتشويق بعض المبشرين الواردين الى تلك الاقطار من بلاد النمسا وايطاليا . وعندما دخلت جنود الجبل الاسود محتلة البلاد قدموا طوعا يطلبون العودة الى مذهبهم الاولي وقد سالهم الملك نقولا عن الاسباب التي دعتهم فاجابوا انه لم يكن امر تغييرهم مذهبهم سوى عن اضطرار بحت فهم يقبلون بكل سرور الى المذهب ابائهم واجدادهم

وقد علقت الجريدة على ردها هذا بكلام شديد عنفت به النمسا على ذكرها مسائل الدين والمذاهب وان الجبل الاسود لا يعود عن مطالبه وامانيه وفي سكانه رجل ينبض فيه عرق

﴿ خمسة عشر الف جندي ﴾

حمل البرق عن ستين عاصمة الجبل الاسود بان الجنود الصربية اسرت امس القائد العثماني جاويد باشا مع خمسة عشر الفاً من رجاله عند مصب نهر مسكومبي بالقرب من كافالا على شواطىء الادرياتيك

اما جاويد باشا فهو قائد الفرقة السابعة التي كانت تدافع عن مونستير وقد قتل على الاقل ٣ مرار واشيع موءخرا بان احد رجاله قتله اذ كان يحاول الفرار من مونستير ثم قيل انه بعث حياً وجاء الى مرسيليا مع كثيرين من رجاله والان كيف عاد الى شواطىء البانيا وجمع حوله تلك الجنود التي اسرها الصربيون امر لا يعلم حقيقته الا الله

﴿ الدول توقف الحرب ﴾

في برقية عن لندن ان الموءتمر الدولي توصل الى حل مرض والفق على ايقاف الحرب البلقانية وسيصدر امره للدول الصغرى بان تكف عن القتال اذ ان الموءتمر الدولي قرر منحها مطالبها

﴿ شكري باشا والمسيحيون ﴾

من انباء الاستانة ان شكري باشا قائد حامية ادرنه اخطر سكان المدينة بالجزاء الصارم على من يجرا منهم بالاعتداء على حياة المسيحيين

﴿ الاتراك ومقتل الملك جورج ﴾

يوم سقط الملك جورج اليوناني قتيلا من رصاص مسدس ذلك الفوضوي اليوناني الكو سكيناس نشرت جريدة طنين ان قتل الملك تم بدسيسة بلغارية وقد حمل البرق من الاستانة بان احد كبار رجال البوليس صرح بان قاتل ملك اليونان هو بلغاري ومن اتباع الزعيم الشهير ساندوسكي

وهذه الاشاعات التي تشيعها الاستانة قد اضحكت العالم على الاتراك وبرهنت عن صغر عقول هولاء الاقوام الذين يعتقدون انه بتشييعهم ذلك يصدق اليونان الخبر ويغضبون على البلغار ويتركونهم لوحدهم وينسحبوا من التحالف معهم مع ان القاتل هو الان في يد الحكومة اليونانية وهو يوناني لا غش فيه الا انه من صغار العقول مثل الاتراك الذين يشيعون مثل هذه الاشاعات ويضحكون العالم بها

اخبار محلية

﴿ البطريرك الانطاكي في روسيا ﴾

كتب الينا احد الادباء من روسيا ما يلي

وصل غبطة البطريرك الانطاكي الى روسيا ومعه مطران طرابلس وارشمندريت وكاهنان وارشيدياكون وشماسان وقنصل روسيا في دمشق البرنس شاخوفسكوي

وقد اصحب غبطته معه هدايا من صنع دمشق وانجيل قديم نفيس (خطي) وايقونات قديمة وسوى ذلك من التحف الاثرية التي ترفع قدره امام كبار الروس

فاذا سار كل بطريرك على هذه الخطة في رحلته فليبشر الشعب السوري انه لا يظل عنده من النفائس القديمة الا ذكرها فقط ولا يرى في كنائسه سوى الجدران ووجه ربك الكريم

......

﴿ زوبعة هائلة ﴾

هبت زوبعة عنيفة في الولايات الغربية من الولايات المتحدة وهي الان سائرة حثيثاً نحو الولايات الشمالية وقد هدمت قرى كثيرة ومدنا كبرى ويقدر عدد القتلى بالمئات وكذلك الجرحى بالملايين

وفي اوموها نوبراسكا وحدها قتلت الزوبعة مئتي نسمة وقد قرانا بين الاسماء عدة اسماء عربية منها امم ديبه ارفلت ويعقوب ارفلت ومدام تيني وبين اسماء القتلى هرنيته غريب وبطرس حريز وماري حريز والانسة نوري ومدام صابر ومدام صوايا

وقد وصلت الزوبعة عند ظهر اليوم الى نيويرك الى ان شدتها قد خفت والحمد لله

* * * *

﴿ رواية فرخ النسر ﴾

او ابن نابوليون (لاكلون ﴾

قد قرب موعد تمثيل هذه الرواية الجميلة التي يقوم بتمثيلها نخبة من الشبان الادباء والانسات السوريات وينفق ريعها لمساعدة كنيسة القديس يوسف المارونية في بروكلن . تمثل الرواية يوم السبت القادم في ٢٩ الجاري فاغتنم الفرصه وابتع جواز الدخول ولا تحرم نفسك حضورها فضلا عن انك تساعد مشروعاً دينياً شريفا

* * *

كلمة الى المشتركين

بعثت ادارة هذه الجريدة بكتب خصوصية الى بعض المشتركين الذين لم يسددوا الى الان ما عليهم من بدل الاشتراك ولكننا نأسف ان نقول ان كثيرين منهم لم يكترثوا بها ولم يتكرموا بتسديد القيمة وبعضهم لم يتنازل الى الجواب

نحن نعهد في كل مشترك انه غيور ومناصر وفاضل ولذلك نضن ان نكرر على صفحات الجراب الكتب المفتوحة الى حضراتهم لعل بها تذكرة وحث لتلبية نداء الواجب الذي يقضي عليهم به مناصرة الصحف

فلنا ولم نزل نقول اننا لا نطلب منهم سوى تسديد بدل الاشتراك ليس الا

فالصحف اليومية عليها مصاريف طائلة ونفقات باهظة ينوء تحت عبئها الصحافي اذا لم يلق تشجيعاً وهل هناك عامل عليه اعظم من المال

يظن بعضهم ان الخمسة ريالات لا تؤثر شيئاً على الصحيفة ولكن المثل يقول (شعرة وشعرة تعمل لحية) فخمسات من الريالات عند المشتركين الذين لم يسددوا ما عليهم بعد تهمنا كثيرا

نحن لم نبعث الجريدة الا لطالبيها وشروطنا ان يكون الدفع مقدماً فلماذا يبطئ هولاء الكرام وقد مضى على الجراب اليومي الان زهاء الثلاثة الشهور

وكلمتنا الاخيرة الى المتاخرين ان يبادروا الى تسديد ما عليهم ولا يضطرونا الى كتابة غير هذه السطور وفي ذلك بلاغ

— استعلام —

مطلوب الافادة عن زهية الشويري من الشام زوجة حبيب فضول من الزبداني فالمرجو ممن يعرف محل اقامتها ان يشعر ادارة هذه الجريدة وله الفضل

****

اصدرنا كاتلوكنا المصور فاطلبه اليوم نرسله اليك خالص المصاريف

جرجي كساب وشركاه

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحن القهوة «ناعمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب. واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير وان القصاد ومراد القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y.

— افخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه. لا نطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ٤٣ واشنطون

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.

58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولي · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

متكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
85 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا املاك —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا

ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تأسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من المبس الايرش شغل اليد الثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.
Telephone 34' Rector.

أكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

ابناء الوطن

﴿ غلاء الحنطة ﴾

استدعت بلدية دمشق بعض تجار الحنطة وطلبت منهم التعهد بان لايخرجوا الدقيق الى خارج المدينه وان ينزلوا الحنطة الى حد معتدل ۰ وقد هجم بعض اشخاص من حي الميدان على مستودع للحنطة فنهبوا منه بضعة اكياس بسائق الجوع والفاقة

وقرر المجلس البلدي في دمشق اقامة اناس من رجال الدرك في محطات السكة الحديدية من دمشق الى بعلبك تمنع بذلك تصدير الغلات وتهريبها من بعض هذه المحطات

ومن انباء بيروت ان النساء المعوزات فيها قد تجمهرن في دار الحكومة واخذن بالصراخ شاكيات امرهن من غلاء الدقيق وقد احالت الحكومة امرهن على دائرة البلدية۰ رفقاً اللهم بعبادك ورحمة بأرباب الفاقة

﴿ بيروت ﴾

طعن احد الاشقياء صبيحة الثلاثاء يوسف لويس الزغني الذي يبيع الحمص من زمن طويل على ساحة البرج بمدية في ظهره وفر

وطعن جان خليل معوض بمديته نخله داود وطعن يوسف كنعان الجبيلي شهدان مخايل وسجن الطاعنان

واغتصب شقي اساور امرأة يهودية من معصمها فاتهمت جميل الحمصي وقد قبض عليه وسجن

﴿ اهدن وبشري ﴾

عقد اتفاق او كاد بين الاهدنيين والبشراويين فان الاولين فوضوا حضرة قنصل فرنسا وغبطة بطريرك الموارنة بحل هذه المعضلة حسب مرتآهما وحكمتهما وبذلك انتهت مأساة شمالي لبنان التي قلقت الافكار زمناً طويلاً

﴿ سقوط من قطار ﴾

مساء الاربعاء الماضي بينما كان القطار اللبناني سائراً امام محلة الضبية سقط منه قضاء النفر المدعو يوسف واكيم مراد من فرقة قضاء كسروان فانطرح على صدره وتفجر الدم من وجهه فركض جرجي وعبدالله يزبك صاحبا معمل الدخان في الضبية وبفضل عنايتهم تمكن من استرجاع قواه وزال الخطر الذي كان محدقاً به۰

﴿ نادي الحرية والائتلاف ﴾

اذاع نادي الحرية والائتلاف في بيروت النشرة الآتية

تبين لنا من التجارب العديدة ان الاحزاب السياسية الموءلفة في العاصمة منذ خمس سنين لم تعد على بلادنا بفائدة ما بل كانت سبباً للشقاق والخصام حتى بين ابناء البلد الواحد ولما كنا في حاجة الى الاتفاق وجمع الكلمة على ما يعود على بلادنا هذه بالفائدة والعمران قرر مجلس ادارة حزب الحرية والائتلاف في بيروت الغاء الحزب واقفال ناديه وتحويل الهم كلها الى الاصلاحات المنشودة التي لا حياة لبلادنا الابها

﴿ اللامركزية بمصر ﴾

عقد جماعة من العثمانيين في القاهرة اجتماعاً قرروا فيه تأليف حزب يسمونه حزب الامركزية وبعد المداولة والقاء الخطب وافق الجميع على السعي في تحقيق هذه الامنية وهم يوءملون ان الباب العالي يوافق عليها

﴿ رواتب المأمورين ﴾

قررت دوائر المحاسبة في ولاية بيروت دفع رواتب المأمورين استناداً على الاوامر الواردة اليها من نظارة المالية بعد توقيف الدفع وارسال المبالغ المالية الموجودة في صناديق دوائر المحاسبة وقد باشرت دوائر المحاسبة في تحصيل الرسوم المستحقة الاداء وبدأت بدفع رواتب المتقاعدين ورجال العسكرية ورجال المحافظة من البوليس الى الجندرمة ومتى توفر لديها المال دفعت رواتب مأموري الملكية

)(***)(

الغرب

محلنا انبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

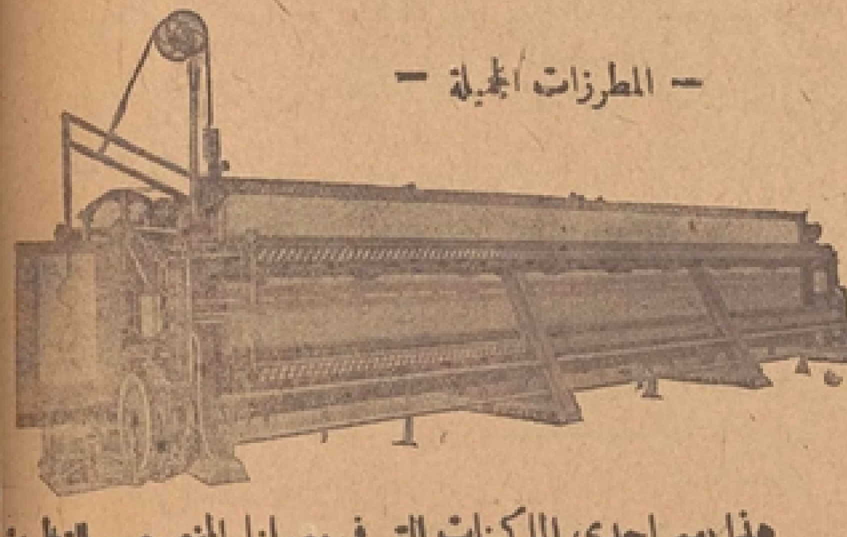
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

وتعود الى استبدادك

اتعدين سعيي لخيرها استبدادا

لا بل هو الظلم بعينه ۰ كم من مرة رجوتك ان تسمح لها بالاقتران بمن تهوى فكنت تعدني ثم تعدل وقد تجرد قلبك من الشفقة والحنان ۰ الا تذكر ايها الدوق تاريخ اقتراني بك ۰ الم اقاوم والدي لاجلك ۰ تذكر ذلك ولا تلم ابنتك على الحب

لقد اخطأت ومنك السماح

اذهب الان قبل العتاب واسع لعلك تقدر ان تعيد اليّ وحيدتي وسلوة حياتي

قصد الدوق دائرة البوليس وقص على مديرها امره مع ابنته واطلعه على كتابها له فوعده بالبحث عنها ثم استدعى اليه بثلاثة من خيرة رجاله واوكل اليهم امر البحث عن المركيزة فخرجوا لاتمام اوامره ولكن مباحثهم قد ذهبت بدون طائل وهكذا عجزت دائرة بوليس فرنسا عن اكتشاف مقر المركيزة دي بلازار

الفصل الثلاثون

« عود على بدء »

اصبح الجيش الروسي على نهر الدانوب موءلفاً من ۹ فيالق عددها ثلاثمائة وعشرة الاف مقاتل مع خمسة وخمسين الفاً وثمانمائة وستة روءوس خيل وتسعمائة واثنين وسبعين مدفعاً وقد انضم اليها جيش رومانيا وعدده اثنان وسبعون الف مقاتل بقيادة البرنس كارلوس اوف هوهنزولرن الالماني منهم سبعة عشر الف جندي من خيرة العساكر تدريباً وما بقي من المتطوعة

وكان عدد الجيش العثماني موءلفاً من مئتين وسبعين الف مقاتل منتشرة على حدود يبلغ طولها خمسمائة ميل وقد غرهم تأخر الروس مدة اسبوعين عن اجتياز النهر فاستسلموا للقضاء والقدر وغفلوا عما خبأته لهم الايام ولم يستفيقوا من غفلتهم حتى صبيحة اليوم الاول من شهر تموز وقد اجتاز ستون الف مقاتل روسي النهر من اربع جهات وهي غالتز وبريلا وهرزوفا الى دوبرودشا ومن سمنتزا الى سيبرفا

واجتاز الفرسان النهر سباحة اما المشاة فقد اجتازوه على عربات النقل التي معهم اذ طرحوها في النهر وكان اول من اجتاز النهر سباحة على ظهر جواده الجنرال سكوبيليف فاقتفت به الفرسان

ولما اصبحت الجنود الروسية وجهاً لوجه مع العساكر العثمانية استيقظ القائد العام للجند السلطاني عبد الكريم باشا من غفلته وما شعر الا وابطال الروس اطبقت في رجاله واصلتها ناراً حامية وطردتها عن ضفة النهر وفي السابع من شهر تموز استولى جند القيصر على تيرنوفا ورافق اعلامهم النصر الى السادس عشر من الشهر المذكور فاستولوا على بلدة نيقو بوليس بقوة السلاح الابيض بعد عراك عنيف اسفر عن سقوط المدينة في ايديهم مع ستة الاف من حاميتها وعدة مدافع وكثير من الذخائر الحربية

وتحت خمرة النصر الجنرال غوركو قائد فرقة مختلطة من جميع الجيوش وخرج في الثاني عشر من شهر تموز من تيرنوفا بقصد البلقان واجتاز ممر هنكو في الرابع عشر منه ووصل الى الرومللي دون ان يلقى معارضاً

وكان النصر ايضا يرافق جيش القيصر في اسيا فدحروا مقدمة جيش الاتراك واستولوا على عدة مواقع وحصون وقرى حتى اصبحوا بالقرب من القارص وخالوا انفسهم انهم يصلون الى ارضروم بكل سهولة

ولكن شهر آب جاءهم بخلاف ما تطوق اليه انفسهم فقد وصلت الى مختار باشا النجدات فتشددت بها عزائم جيشه واقتحموا المعسكر القيصري وبدلوا انتصاراته وتقدمه بارتجاع بعد بنظر قواد الجند فشلاً وانكساراً وخصوصاً في موقعة كزل طوب

ولم تكن حالة جيش الروس في اوربا اصلح حالاً من الجيش الاسيوي فان النصر عاد فرافق الاعلام العثمانية واصبح اسم بلافنا وممر شيكا مخيفاً ومرعباً لكل جندي روسي

واول موقعة فشل بها الروس جرت امام بلافنا سقط بها الجنرال شيلدنير اشولدنير مع فرقته بكمين نصب لهم فقسمهم الى

وليم زريق

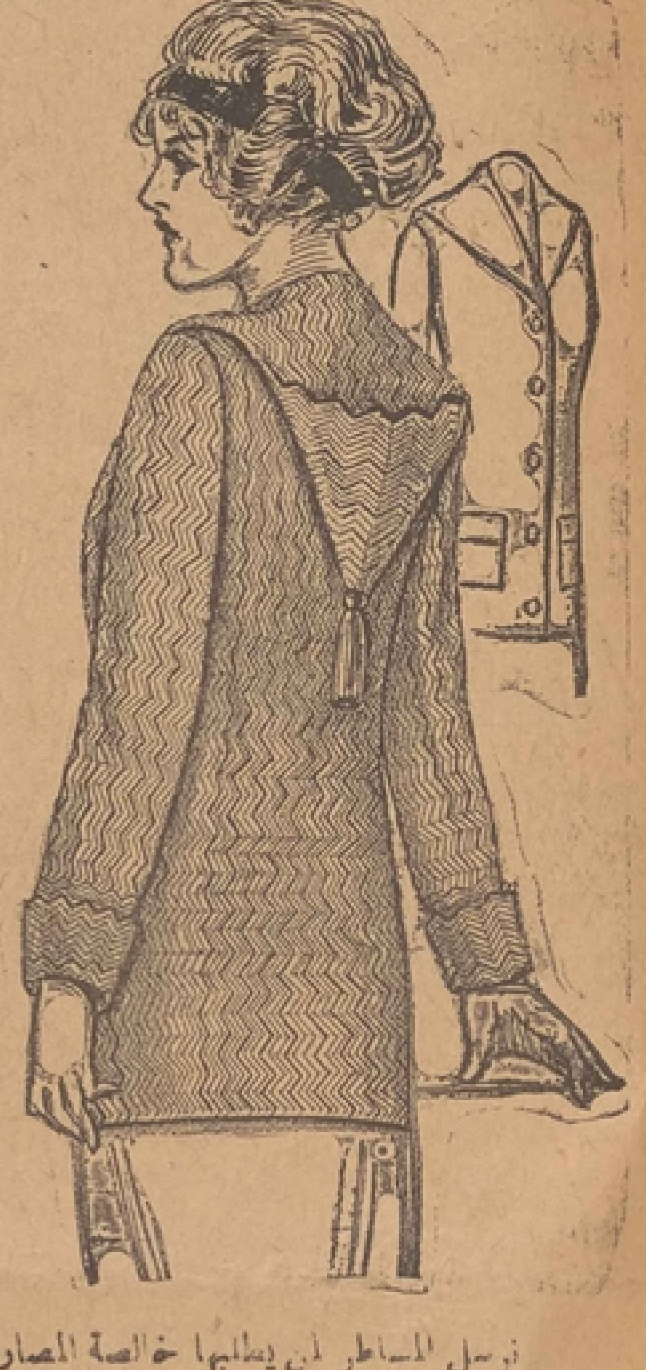
طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.



المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N Y.

***

BADRAN BROS

55 BROODWOY

NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

— انتظر —

اعلانا جديدا في هذه الفسحة

اميل مرهج

— يرصيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب اليَّ عن حاجتك من سائر البضائع . و بالاخص . الكاوني . الفيل . الامبرودري . الليس الايرلندي . الفينيس . المالطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

نظرين وابلت بهم الجنود التركية البلاء الحسن وكان ذلك في اليوم العشرين من شهر تموز وفي اخر يوم من هذا الشهر حدثت موقعة ثانية قرب بلافنا هاجمت بها العساكر العثمانية وعددها ٥٠ الف مقاتل جيوش القيصر الرومي بقلوب لا تخشى الموت فدحروهم شر اندحار بعد ان قتلوا منهم ثمانية الاف وجرحوا مثل هذا العدد

ولاقى سليمان باشا بجنوده الابطال الجنرال غوركو في اسكي سغرا وتغلب عليه وعلى من معه من القوة وفي الخامس عشر من شهر اب اجبره على ان يلجأ الى الجبال وهاجم مراكزهم الحصينة في ممر شبكا

وكان شهر آب سيء الطالع على الروس في كل الجهات ولكنه لم يأت ايلول حتى ابتسمت لهم الايام وندم ملاك النصر على مرافقة الجيش العثماني فعاد وانحاز الى جانب الروس ففي اول ايلول جرب عثمان باشا ومعه خمسة وعشرون الف مقاتل مهاجمة وسط جناح الجيش الروسي الايسر فرد مع جيشه على الاعقاب بعد خسارة ٣ الاف قتيل ولحق به الجنرال زو بوف بنصيلة من شجعان الروس واستولوا في الثالث من الجاري على لوفتشا وتقدمت الجيوش الروسية والرومانية الى بلافنا معقل عثمان باشا الحصين

وكانت الاستانه لا بل عبد الحميد قد استدعى قائد جيوشه العام عبد الكريم باشا وعين مكانه محمد علي باشا فتبدلت خطة حرب الجيوش العثمانية وحالفهم الفشل وفي الحادي عشر من ايلول بدىء بالهجوم على بلافنا بعنف واشتبكت الملاحم امام تلك المدينة الحصينة فخسر الروس اثني عشر الفاً بين قتيل وجريح وخسر الرومانيون ثلاثة الاف

وعاد الجنرال غوركو الى مصادمة سليمان باشا فافقده اثني عشر الفاً من خيرة رجاله

و بينما كان الجنرال لازاروف في صيوانه مساء الثالث عشر من تشرين الاول دخل عليه قائد شاب جميل الطلعة فما رآه الجنرال حتى نهض لاستقباله وقال : اهلا بالكولونل سرجيوس ما وراءك ايها البطل

لا يحق لجندي رومي ان يدعى بطلا في هذه الايام وانتصارات الجيش العثماني قد توالت علينا حتى ضجرت من هذه الحالة

ان ابطال الاتراك مما لا يستهان بهم يا عزيزي ولكن لا يسوءك فشلنا فسيتبدل باذن الله ومعونة القديس اندراوس شفيع روسيا الى انتصارات باهرة

متى يا مولاتي : متى جاء الشتاء واصبحت الاراضي غير صالحة للحركات العسكرية

لقد جاءتنا اخبار مسرة عن اوربا ستتشدد معها عزائم جيوشنا هنا

ان جيشنا في اوربا مكفول له النصر وكفى بتلك العصابات البلغارية والصربية والجبلية واليونانية والرومانية التي تألفت في البلقان عاملا على تضعضع نظام الجندية العثمانية اما نحن فيجب ان نضرب الضربة القاضية هؤلاء الاتراك ونريح الارض منهم

اني منهمك في اعداد الخطة التي تقودنا الى النصر النهائي ولو كان غير البرنس مراغوف الذي يطلب مقابلتي من القواد لما سمحت له بالدخول عليَّ في مثل هذا الوقت لانهماكي بامور هامة ولكن انت تعلم انك حبيب اليَّ وقد سرني ما رايته منك من دلائل الشجاعة والاقدام واظن ان سمو الغراندوق ميخائيل قد انهى لك بوسام سان جورج من الطبقة الاولى

اشكركم ياسيدي الجنرال واشكر سمو الغراندوق وانا لم ادخل عليكم في هذا المساء لاطلب منكم مكافأة وما انا الا جندي يكافح في سبيل رفع شأن وطنه واعلاء مناره وهو لا يستحق المكافأة على خدمة واجبة انما طلبت مواجهة سيدي الجنرال لاعرض عليه امرا

ما هو ايها الكولونل

لقد عولت يامولاي ان اهاجم في الغد بفرقتي الجناح الايمن لجيش مختار باشا ولا اعود عنه قبل ان اضعضع كيانه

قد كنت افكر بذلك ايها الكولونل قبل دخولك عليّ وكنت في حيرة الى من اكل امر هذا الهجوم لاني اود بذاتي ان اضرب جيش الاتراك من مؤخرته والان لا ارى افضل منك لهذه المهمة

﴿ في النادي ﴾

هل ياصديقي الا يكفي هذا ؟
انهم لا يرونك فيما بعد

اني مضطرب جداً · لقد منعني طبيبي اللحم والخبز والخمر والتدخين واذا جئتم ولست ادري ماذا اخذ — خذ طبيباً سواه على عجل

تجارة رابحة

— تريد ان تربح اموالا ·
اذهب واشتر الان بعض موازين للحرارة (ترمومتر) ثم بعها في شهر تموز القادم
وهل تعتقد انها تجارة رابحة ؟
نعم فسترتفع فيه بدون شك

﴿ مكتبة الجراب ﴾

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفاً اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتاً
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفوءاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريئتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب — ادفق الثمن مع الطلب

**●*

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفونه

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

﴿ سعد ابو مراد وشركاه ﴾

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودرايكودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقمشة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر من كافة الاجناس

﴿ سابا ودبس وشركاهم ﴾

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية ليبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كيات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسي خلاع الجرد نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
37 Washington Street New York City

ملكة نفش

— قابلة رسمية —
بارعة في فن التوليد
MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAH...
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي :— الايرش ليس من قبات نسائيه ومروحة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمحروجة الحلبية والدمشقية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الظريف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوربي الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

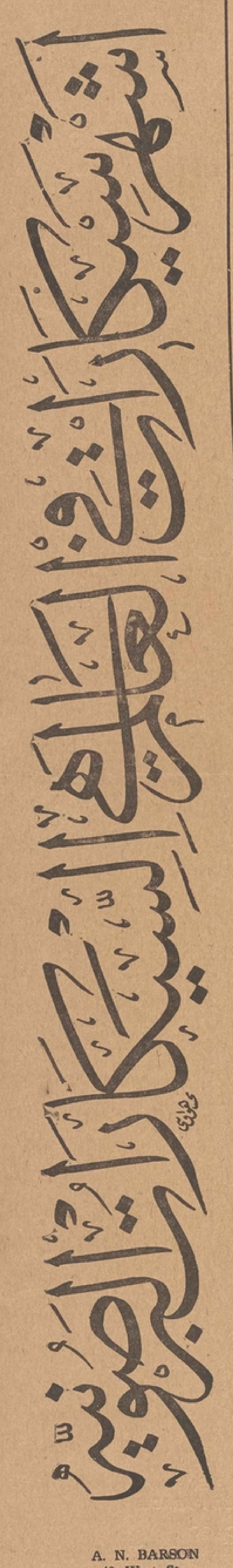
البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقسن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقيلسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقيلسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات وقمصان من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيك مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستطالتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوروبا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وابوش لبس وبدرون وورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرشف وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سماه باماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوخ والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوروبا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M I & (TRADE MARK) ماركة مسجلة

محل
عبده عبد النور

C L M I & (TRADE MARK) ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة نجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا. اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل براونزفيل	غرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON	S.Z. SHEHAB & BROS.,
601 MARKET ST.,	904 WYLIE AVE.,
BROWNSVILLE, PA.	PITTSBURG, PA.

— انتظر —

اعلان تجاري وعصبي في هذه الفسحة

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St.	440 S. Dearborn St.	Craponne
New York CITY	CHICAGO ILL.	FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائما الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

انتظر اعلان مخيبر والياس بركات وحنا الخوري

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASS & CO.,

78 GREENWICH ST.,
N.Y. CITY,

FACTORIES:
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO, ITALY.

PARIS, 46 RUE DE PARADIS
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL, 4 ST. HELEN ST.